

پولسینگ ایکینجی نامه سی تسالونیکیلره

تانیشلیق

پولس تسالونیکیدکی کلیساسینا گیتدیگیچه اُسین ایمانلاری و شیگولری اوچین خودایا شوکور اَدیر. تسالونیکیلر کن قینچیلیقلارا دوچار بلیاردیلار. یُنه پولس بو قینچیلیقلارینگ جزا یا تنبیه اوچین دَل-ده، ایمان ایمتحاندیغی بارادا آیدیار.

پولس نامه سیندا تسالونیکلی ایماندارلارینگ آراسیندا عیسی مسیح قایتادان گلجکدیگی بارادا جدیلری اول تورانسنگ شونی آیدیار، عیسی مسیح قایدپ گلمزیندن اُونچک مسیحینگ ترسینه چیقپ یامانلیق و تِلکه لیک «شرارتلی آدام» اوستو بیلن دونه ده کنلر. اَمّا عیسی مسیح از آغزینینگ دمه بیلن اُنی هَلک اِتجک. پولس هم کلیساداقی ایماندارلارا بیکر گزملی دلدیگینی آیدیار و ناصیحاتا قولاق آسمایانلاردان خاباردار بُلماغی تابشیریار.

ماضمونی

سالاملار و دُغالار ۱:۱-۲

عیسی مسیح قایدپ گلنده عادالاتی برقرار ادر ۱:۳-۱۲

عیسی مسیح هنیز قایدپ گِلنق ۱:۲-۱۲

ایماندا قایم دورونگ ۲:۱۳-۱۷

دُغا اِدینگ، بیکر گزمنگ ۳:۱-۱۵

سنگقی دُغالار ۳:۱۶-۱۸

گَرینگز آخیرین. ^۶ خودای عادالاتیدیر. اُل سیزه اِدیت چکدیرینلره عوضینه اِدیت برر، ^۷ اَمّا اِدیت چکن سیزه بیزینگ بیلن بیلله آسودالیق برر. بو زاتلار تانگریمیز عیسی از گوچلی پریشده لری بیلن توتوشان اُد ایچینه آسماندان گروینن واقتی بُلار. ^۸ خودایی تانیمیانلاری و تانگریمیز عیسی باراداقی خوش خابارا موطیع بُلما دیقلاری جزالاندیرار. ^۹ اَلار تانگری عیسانینگ حوزوریندان و اُونگ قودراتینینگ بیکلیگیندن ماحروم اَدیلپ، ابدی هَلکچیلیک جزاسینی چکیرلر. ^{۱۰} اُونگ مُقادس لری بُلسا گلجک شُل گونونده و ایمان گتیرنلرینگ همسی اُنی بیکلندیرلر. بولارا سیز هم لایق سینگیز، سَبی سیز اُونگیزه اَدیلن شاهاتلیقلارا ایناندینگیز.

^{۱۱} شنگا گره-ده، بیز همیشه سیزینگ اوچین دُغا اَدیریس، قُی، خودای سیزی از چاغیریشینا میناسپ حاساپلا سین و هممه یاخشی نییتلرینگیزی و ایمانینگیزدان

آتامیز خودای و تانگریمیز عیسی مسیحینگ تسالونیکیدکی کلیسالارینا پولس، سیلاس و تیموتاوسدان دُغایی سلام! ^۲ آتامیز خودای و تانگریمیز عیسی مسیحینگ مَرَحمتی و پاراحتلیغی سیزه بُلسون!

شوکور و دُغا

^۳ ای عزیزلر، سیزینگ ایمانینگیز گیتدیگیچه اُسیر، بیری-بیرینگیزه بُلان شیگینگیز دُلپ-آقیار. شنگا گره-ده، بیز همیشه خودایا شوکور اتملیدیریس. بو خاص گرکلیدیر. ^۴ بیز خودایینگ کلیسالارینینگ آراسیندا سیز باباتدا قاباریاریس. سَبی سیز آزارلانیپ، قینچیلیق بارینی گرسنگیز-ده، ایماندا قایم دوروپ، اَلارینگ همسینه جیدایارسینگیز.

^۵ خودایینگ عادالاتی شو گرین قینچیلیقلارینگیز سَبی آیان بُلار: سیز خودایینگ پادشاهلیغینا میناسپ حاساپلانارسینگیز. چونکی سیز شُونگ ایزیندا قینچیلیق

عَمَلَه گِلَينَ هر بير ايشيني خودای اَز قودراتی بیلن پِرینه پِترسین. ^{۱۲} بیز مونی خودای و تانگرمیز عیسی مسیحینگ مَرَحْمَتِنه گُره، تانگرمیز عیسانینگ آدی سیزده بیکلنسن و سیز هم اُندا بیکلنینگ دیپ شو دُغالاری اِدریس.

شِراتلی آدام

۲ ایندی بلسا، ای عزیزلر، تانگرمیز عیسی مسیحینگ گِلِمگی و اُنونگ یانینا اویشمگیمیز باباتدا شولاری آچیقلاشدیرماقچی: ^۲ «تانگری عیسانینگ گِلجک گونی شو وقت گِلپ یتدی» دیپ آیدیان خابار هایسیدیر، نبوتلیق یا-دا نامه بیزدن یالی بُلپ گُرونسه-ده، شُلا سِپلی باسیم آلدیرامانگ یا-دا تیرمگه دوشمنگ. ^۳ اَزونگیزی هیچ کیمه هیچ یل بیلن آلداتمانگ. چونکی کن آداملار خودایا قارشی باش قالدیرار و یُق اِدیلملی شِراتلی آدام اَوّل گُرونر. ینه بو زاتلار پِرینه پِتنجّه، مسیحینگ گونی گِلِمز. ^۴ بو آدام خودای دیپ آلداندریلان یا سجدّه اِدیلن زاتلارینگ بارینا قارشی چیقپ، اُزونی اُلاردان یقاری توتار. اُل حتّی خودایینگ عباداتخاناسیندا اُتورپ، اُزونی خودای دیپ اعلان اِدر. ^۵ مَن هِنیز یانینگیزداقم بولاری سیزه آیدانیم یادینگیزا دوشمیرمی؟ ^۶ اُل اَز میناسپ وقتیندا اَشکر بُلار یالی، شیلّه هم شونی نَمه زاد ساقلایانینی اَزونگیز هم شو وقت بیلنسنینگیز. ^۷ چونکی شِراتلیق سیری شو وقت هم جَرکِته، ینه اُنی ساقلایان آرادان آیریلانچا اَز ایشینی دُوام اِتدیرر. ^۸ شُندا شُل شِراتلی آدام گُرونر. تانگری عیسی اُنی آغزینینگ دمی بیلن، اَز گِلشینینگ قودراتی و هایاتی بیلن اُنی هَلک و یُق اِدر. ^۹ شِراتلی آدام گِلنده شیطانینگ گویچی بیلن هر هیلی یالان مُعْجَزه لری، عالاماتلاری و قودراتلاری گُزرر. ^{۱۰} اُل هر هیلی یامانلیقلار بیلن هَلکچلیک یُلونا دوشنلری آداوا سالار. چونکی اُلا حاققاتی سیمگی و شُنونگ اوستو بیلن نجات تاپماغی رد اِتدیرلر. ^{۱۱} شُنونگ اوچین-ده خودای اُلاری گویچلی آداوا تابشیریار. اُلا-دا بو آداوا اینانیرلار. ^{۱۲} اُل مونی حاققاتا اینانمان و یامانلیقدان کپ آلانلارینگ بارینی مَحکوم اِتمک اوچین اِدر.

ایماندا قاییم دورونگ!

^{۱۳} ای، تانگری عیسی طارافیندان سُیولن عزیزلر! سیز نجات تاپپ بیلرینگیز یالی، خودای سیزی اُزالدان سایلادی. سیز مُقَدّس روحونگ اوستو بیلن پَکلنپ، حاققاتا بُلان ایمانینگیز سَبی نجات تاپدینگیز. شُنکا گُره-ده، بیز همیشه سیزینگ اوچین خودایا شوکور اِتملیدیریس. ^{۱۴} اُل تانگرمیز عیسی مسیحینگ بیکلیگینه اُرتاق بُلپ بیلرینگیز یالی، واغیظ اِدن خوش خاباریمیزینگ اوستو بیلن سیزی بولارا چاغیردی. ^{۱۵} شُنکا گُره-ده، ای عزیزلر، ایندی ایماندا قاییم دورونگ! بیزدن سُر یا نامه نینگ اوستو بیلن اُورنن تعلیماتینگیزا قاییم یاپیشینگ. ^{۱۶-۱۷} آتامیز خودای بیزی سُیوپ، اَز مَرَحْمَتینینگ اوستو بیلن بیزه اِبدی گُونلیک بیلن یاخشی اومید بردی. قُی، تانگرمیز عیسی مسیحینگ اُزی و آتامیز خودای سیزه گُونلیک برسین و هر بير یاخشی ایشده و سُدّه سیزه گویچ برسین.

بیزینگ اوچین دُغا اِدینگ

۳ آخیری، ای عزیزلر، خوش خابار سیزینگ آرانگیزدا باسیم یاراپ، بیکلندی. اُل بیلکی پرلرده-ده شیلّه بُلار یالی، بیزینگ اوچین دُغا اِدینگ. ^۲ ظالیم و یامان آداملاردان خلاص بُلپ بیلیمگیمیز اوچین-ده دُغا اِدینگ. چونکی خودایا آداملارینگ هَمسی اینانیا دلدیر. ^۳ اِما تانگری عیسی اِمنیدیر. اُل سیزه قووات برر و یامانلیقلاردان قُرار. ^۴ بیزینگ تابشیریقلازمیزی اِدنیدینگیز، گِلجکده-ده اِتحکدینگیز باباتدا تانگری عیسی بیزی ایناندریار. ^۵ قُی، تانگری عیسی یورکَلرینگیزی خودایی سیمگه و مسیحه صادیق بُلماغا دُغری یُلا سالسین.

چُرگینگیزی اَزونگیز قازانینگ

^۶ ای عزیزلر، بیکر گَریپ، بیزینگ تعلیماتیمیزا گُره یاشامایان هر بير دُغاندان داش دورماغی تانگرمیز عیسی مسیحینگ آدیندان سیزه تابشیریاریس. ^۷ چونکی بیزینگ بُلشومیزدانگ نهیلی نَمونه آماغینی اَزونگیز بیلنسنینگیز.

إتمکده یادامانگ. ^{۱۴} اِگر هر کیم بو نامه دا تَعَلیماتیمیزا قولاق آسماسا، اُنی سین اِدینگ. اُل اوتانار یالی، اُنونگ بیلن قاتناشمانگ. ^{۱۵} ینه اُنی دوشمان حاساپلامانگ، قایتام بیر دُغان حُکْمونده اُنکا ناصیحات پَرینگ.

سالاملار

^{۱۶} پاراحتلیغینگ چشمه سی بُلان مسیحینگ اُزی سیزه همیشه، هر یاغدایدا پاراحتلیق پَرسین! مسیح بارینگیزا یار بُلسون!

^{۱۷} مَن پولسَدن سیزه سالام بُلسون. مونی اُز اِلم بیلن یازپ، هر نامه می شِیله بیلدیرپ تاماملارین.

^{۱۸} تانگَریمیز عیسی مسیحینگ مَرَحْمَتی، قُی سیزینگ بارینگیز بیلن بُلسون!

بیز سیزینگ آرانگیزداق، بیکر گَرَمَدیک، ^۸ هیچ کیمینگ چُرگینی مُفت اییمدیک. قایتام، سیزینگ هیچ بیرینگیزه آغرام سالماجاق بُلوپ، گيجه-گوندیز ایشلپ، زَحْمَت چکدیک. ^۹ بیزینگ سیزدن کُموک آلمایا حاقیمیز بُلسا-دا، اُنی طلاب اِتمدیک. سَبَبی نمونه موزه دایانپ بیلرینگیز یالی، مونی بیزدن نمونه آلماق اوچین اِتدیک. ^{۱۰} بیز حتّی سیزینگ یانینگیزداق: «کیم ایشلیمچک بُلسا، داماق-دا اییمسین» دِیپ تابشیرپدیق. ^{۱۱} چونکی بیز آرانگیزدا کبیرلرینگیز بیکر گَرِندیگینی اِشیدیریس. اَلار اُز ایشلری بیلن بُلمان، باشغالارینگ ایشینه قُشولیارلار. ^{۱۲} شِیله آداملار کِپ-گورُونگسيز ایشلیمگی و اُز چُرکلرینی قازانماغی تانگَریمیز عیسی مسیحینگ آدیندان تابشیرپ ناصیحات اِدیریس. ^{۱۳} اِمّا سیز بُلسا، اِی عزیزلر، یاخشلیق